

**Węgry-Budapeszt: Analiza możliwości wykonawczych**

OJ S 19/2020 28/01/2020

Ogłoszenie o zamówieniu

Usługi

**Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

**Sekcja I: Instytucja zamawiająca**

---

**I.1. Nazwa i adresy**

Oficjalna nazwa: NIF Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Krajowy numer identyfikacyjny: EKRSZ\_94215096

Adres pocztowy: Váci út 45.

Miejscowość: Budapest

Kod NUTS: HU Magyarország

Kod pocztowy: 1134

Państwo: Węgry

Osoba do kontaktów: Dr. Kozeschnik-Rönky Zsófia

E-mail: [info@ceutender.eu](mailto:info@ceutender.eu)

Tel.: +36 17829640

Faks: +36 17974168

**Adresy internetowe:**Główny adres: <http://www.nif.hu>Adres profilu nabywcy: <http://www.nif.hu>**I.3. Komunikacja**

Nieograniczony, pełny i bezpośredni dostęp do dokumentów zamówienia można uzyskać bezpłatnie pod adresem: <https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/eljarasok/EKR001503182019/reszletek>

Więcej informacji można uzyskać pod adresem podanym powyżej

Oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy przysłać drogą elektroniczną za pośrednictwem: <https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/eljarasok/EKR001503182019/reszletek>

Oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy przysłać na adres podany powyżej

**I.4. Rodzaj instytucji zamawiającej**

Podmiot prawa publicznego

**I.5. Główny przedmiot działalności**

Inna działalność: Közlekedési infrastruktúra fejlesztése

**Sekcja II: Przedmiot**

---

**II.1. Wielkość lub zakres zamówienia****II.1.1. Nazwa**

Budapest – Kolozsvár RMT

Numer referencyjny: EKR001503182019

## II.1.2. Główny kod CPV

79314000 Analiza możliwości wykonawczych

## II.1.3. Rodzaj zamówienia

Usługi

## II.1.4. Krótki opis

Tervezési szerződés keretében Budapest – Kolozsvár nagysebességű vasútvonal részletes megvalósíthatósági tanulmányának elkészítése (PST kód: V000.19.11)

A részletes műszaki tartalmat a Közbeszerzési Dokumentáció tartalmazza. A tárgyban meghatározott szolgáltatás, megrendelés oszthatatlan szolgáltatásnak minősül.

## II.1.5. Szacunkowa całkowita wartość

## II.1.6. Informacje o częściach

To zamówienie podzielone jest na części: nie

## II.2. Opis

### II.2.2. Dodatkowy kod lub kody CPV

71241000 Studia wykonalności, usługi doradcze, analizy, 71356000 Usługi techniczne

### II.2.3. Miejsce świadczenia usług

Kod NUTS: HU11 Budapest

Główne miejsce lub lokalizacja realizacji: AK mindenkori székhelye (1134 Budapest, Váci út 45.)

### II.2.4. Opis zamówienia

A Nemzeti Fejlesztési Minisztérium (mint az Innovációs és Technológiai Minisztérium jogelődje) VIF/16446/2018-NFM iktatószámú elrendelő-, valamint az ITM VIF/86859/2019-ITM iktatószámú módosított elrendelő levelében foglaltak alapján Budapestet Kolozsvárral összekötő nagysebességű vasút (NSV) országhatárig történő kiépítésére vonatkozó, költség-haszon elemzést (CBA) is tartalmazó részletes megvalósíthatósági tanulmány (RMT) elkészítése szükséges, összhangban a Budapest – Kolozsvár nagysebességű vasútvonal részletes megvalósíthatósági tanulmányának elkészítéséről szóló 1151/2018. (III. 26.) Korm. határozattal.

Az RMT-t az EU támogatási szabályokra vonatkozó módszertanok szerint szükséges kidolgozni, ez alapján kiemelt figyelmet kell fordítani a helyzetfeltárára, a keresetelemzésre, forgalmi modell készítésre, a CBA módszertan figyelembe vételével készülő többszintű változatelemzésre, a kiválasztott változat vázlattevé szintű kidolgozására, költségbecslésre, CBA-jára, intézményi elemzésre, a környezeti hatások (beleértve a környezeti hatástanulmány készítésére vonatkozó területeket) elemzésére, érzékenységvizsgálatra, kockazatelemzésre. Az RMT-hez szükséges környezetvédelmi elemzés során kell meghatározni a szükséges környezetvédelmi engedélyezési eljárást és az ahhoz szükséges dokumentációt. Az RMT készítése során az NSV változatok műszaki tartalma legalább az alábbiakból áll:

— 250-300 km hosszú, – jellemzően 250 km/h, 300 km/h vagy 350 km/h sebességre tervezett, legalább évi 500 000 utast szállító vasúti pálya,

— Legalább 2 db átlagosan legalább 70 135 ezer lakosú város városi közösségi közlekedési rendszerébe történő csatlakozás, intermodális csomópont,

— Speciális műtárgyak, különösen nagyobb folyók, folyamok (különösen a Tisza, mely hozzávetőlegesen 750 m<sup>3</sup>/s átlagos vízhozamú; Körösök, Szamos) keresztezésénél, nagy

forgalmú közutak keresztezésénél, városi környezetben, nehéz domborzati viszonyok között létesítendő műtárgyak, hidak, alagutak. A szerződés teljesítése során legalább 2 db folyó keresztezésre, illetve 2 db közúti keresztezésre lehet számítani az elemzések során,  
— A hagyományostól eltérő speciális, nagyobb teljesítményű, nagyobb kapacitású járművek. Ajánlatkérő hagyományostól eltérő speciális jármű alatt nemzetközi forgalomra alkalmas, a jelenlegi hazai hálózaton működő járműállománytól eltérő, magasabb sebességre képes járművet ért,

— Intelligens közlekedési megoldások (ITS)

A hazai szakaszra vonatkozóan szükséges a kiválasztott változat pályageometriai tanulmányterv szintű (EOV helyes kijelölésére alkalmas vázlattervi szint) kidolgozása, közel 250-300 km hosszú egybefüggő vasúti pályára vonatkozóan, a meglévő vasúti vonalak részbeni felhasználásával. A tervezési feladat részeként engedélyezési- és/vagy kiviteli tervek készítésére nem kerül sor.

Részletek a dokumentáció II. részében

A nyertes Ajánlattevő folyamatos feladata a rendszeres egyeztetések megtartása és kapcsolattartás a tervezés területére eső országok (MAGYARORSZÁG, ROMÁNIA) képviselőivel, illetékes szerveivel, szervezeteivel, hatóságaival, valamint a szerződés teljesítéséhez szükséges kapcsolattartókkal

A tárgyi beszerzés 1 darab részletes megvalósíthatósági tanulmány elkészítésére vonatkozik, mely részletes megvalósíthatósági tanulmány készítésének részekre bontása nem lehetséges.

#### **II.2.5. Kryteria udzielenia zamówienia**

Kryteria określone poniżej

Kryterium jakości - Nazwa: I. A szerződés teljesítésében részt vevő szakemberek szakmai tapasztalata (hónapban megadva) / Waga: 30

Kryterium jakości - Nazwa: 1.1. Az M.2.1) pont szerinti követelmény igazolására bemutatott szakember M.2.1) pontban meghatározott minimum követelménynél nagyobb szakmai tapasztalata (hónapban megadva, min. 0, max. 36 hónap) / Waga: 10

Kryterium jakości - Nazwa: 1.2. Az M.2.2) pont szerinti követelmény igazolására bemutatott szakember M.2.2) pontban meghatározott minimum követelménynél nagyobb forgalmi tervezési területen szerzett szakmai tapasztalata (hónapban megadva) / Waga: 10

Kryterium jakości - Nazwa: 1.3. Az M.2.6) pont szerinti követelmény igazolására bemutatott szakember M.2.6) pontban meghatározott minimum követelménynél nagyobb szakmai tapasztalata (hónapban megadva, min. 0, max. 36 hónap) / Waga: 10

Kryterium jakości - Nazwa: 2. A szerződés teljesítésében részt vevő szakember állomány (főben megadva) / Waga: 20

Kryterium jakości - Nazwa: 2.1. Az M.2.3) pont szerinti követelménynek megfelelő személyi állomány többlet (főben megadva, min. 0, max. 3 fő) / Waga: 10

Kryterium jakości - Nazwa: 2.2. Az M.2.4) pont szerinti követelménynek megfelelő személyi állomány többlet (főben megadva, min. 0, max. 3 fő) / Waga: 10

Cena - Waga: 50

#### **II.2.6. Szacunkowa wartość**

#### **II.2.7. Okres obowiązywania zamówienia, umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

Okres w dniach: 540

Niniejsze zamówienie podlega wznowieniu: nie

#### **II.2.10. Informacje o ofertach wariantowych**

Dopuszcza się składanie ofert wariantowych: nie

## **II.2.11. Informacje o opcjach**

Opcje: nie

## **II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

## **II.2.14. Informacje dodatkowe**

## **Sekcja III: Informacje o charakterze prawnym, ekonomicznym, finansowym i technicznym**

---

### **III.1. Warunki udziału**

#### **III.1.1. Zdolność do prowadzenia działalności zawodowej, w tym wymogi związane z wpisem do rejestru zawodowego lub handlowego**

Wykaz i krótki opis warunków:

A) Kizáró okok:

Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó, és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdéseiben felsorolt kizáró okok bármelyike fennáll.

Igazolási mód:

Az ajánlattevőnek (közös ajánlattétel esetén külön-külön) és a Kbt. 65. § (7) bekezdés szerinti alkalmasságot igazoló szervezetnek/személynek az ajánlat benyújtásakor a Kr. II. fejezetében foglaltaknak megfelelően, az EEKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdésben foglalt kizáró okok hatálya alá.

Az ajánlattevő az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában csak az EEKD-t köteles benyújtani a Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben foglalt kizáró okok hiányának igazolása érdekében. Az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó tekintetében az EEKD benyújtásával az ajánlattevő eleget tesz a Kbt. 67. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozási kötelezettségének.

Az ajánlattevő nyilatkozni köteles arról, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdés szerinti kizáró okok hatálya alá eső olyan alvállalkozót, amely nem vesz részt az alkalmasság igazolásában.

Az ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)-(6) bekezdései alapján a kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek a Kr. III. fejezetében foglaltaknak megfelelően kell igazolnia, hogy nem tartozik az eljárásban előírt kizáró okok hatálya alá.

A kizáró okok fenn nem állásának igazolására a Kr. 1. § (1)-(5) és (7)-(8) bekezdései, továbbá a Kr. 8. §, 10. §, 12-16. §-ok is megfelelően alkalmazandóak.

Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében ajánlattevő az ajánlathoz köteles csatolni a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást (nemleges tartalmú nyilatkozat becsatolása is szükséges).

Ajánlattevő élhet a Kbt. 69. § (11a) bekezdésében biztosított lehetőséggel. Ebben az esetben a gazdasági szereplő nyilatkozik arról, hogy mely korábbi eljárásban benyújtott igazolást kéri figyelembe venni a bírálat során.

A kizáró okok vonatkozásában irányadó továbbá a Kbt. 64.§-ában és a 74.§ (1) bekezdésében foglaltak is.

B) Szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírások:

Az alkalmasság minimumkövetelményei:

Alkalmatlan az ajánlattevő, ha az építési beruházáshoz kapcsolódó tervezési szolgáltatás tárgya szerint illetékes országos szakmai kamara névjegyzékében nem szerepel, illetve a nem

MAGYARORSZÁG-on letelepedett gazdasági szereplők esetén a letelepedés szerinti ország nyilvántartásában nem szerepel, vagy a letelepedés szerinti országban előírt engedéllyel, jogosítvánnyal vagy szervezeti, kamarai tagsággal nem rendelkeznek.

Igazolási mód:

Az előzetes igazolás során az EEKD IV. részében a részletes adatok megadása szükséges a dokumentációban rögzítettek szerint azzal, hogy az alkalmassági követelményekkel kapcsolatos igazolások benyújtására a Kbt. 69. § (4) bek. szerint kerül sor.

Az utólagos igazolás során az engedély vagy jogosítvány másolatát, illetve a szervezeti, kamarai tagságról szóló igazolást kell benyújtani, figyelemmel a Kr. 1. § (1)-(5) bekezdésére is. Az alkalmasság igazolására a Kbt. 65. § (7), (9), (11) és a Kbt. 69. § (11)-(11a) bekezdései is irányadók.

### III.1.2. Sytuacja ekonomiczna i finansowa

Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji:

Az előzetes igazolás során az EEKD IV. részében a részletes adatok megadása szükséges a dokumentációban rögzítettek szerint azzal, hogy az alkalmassági követelményekkel kapcsolatos igazolások/nyilatkozatok benyújtására a Kbt. 69. § (4) bek. szerint kerül sor.

A Kbt. 69.§ (4) bekezdése szerinti felkérésre benyújtandó dokumentumok:

P/1. a Kr. 19. § (1) bekezdés a) pontja alapján ajánlattevő az ajánlati felhívás feladásának napján fennálló valamennyi számlavezető pénzügyi intézményétől származó nyilatkozata az alábbi kötelező és kifejezett tartalommal, attól függően, hogy ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét, amennyiben ezek az adatok rendelkezésre állnak:

— pénzforgalmi számlaszám megadása,

— volt-e 15 napot meghaladó mértékű sorba állítás a felhívás feladását megelőző 12 hónapban.

A vizsgált időszakra vonatkozóan a megszűnt számlákra vonatkozóan igazolás benyújtása nem szükséges.

„Sorbaállítás” kitétel alatt Ajánlatkérő a 2009. évi LXXXV. törvény 2. § 25. pontjában meghatározott fogalmat érti.

P/2. a Kr. 19. § (1) bekezdés c) pontja alapján az ajánlati felhívás feladásának napját megelőző utolsó három mérlegfordulónappal lezárt üzleti évre vonatkozóan a közbeszerzés tárgyából (vasúti közlekedésfejlesztésre vonatkozó megvalósíthatósági tanulmány készítése) származó – általános forgalmi adó nélkül számított – árbevételről szóló egyszerű nyilatkozat, attól függően, hogy az ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét, ha ezek az adatok rendelkezésre állnak.

Ha az ajánlattevő a P/2. pont szerinti irattal azért nem rendelkezik, mert olyan jogi formában működik, amely tekintetében az árbevételről szóló nyilatkozat benyújtása nem lehetséges, az e ponttal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett bármely, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett egyéb nyilatkozattal vagy dokumentummal igazolhatja pénzügyi és gazdasági alkalmasságát. Az érintett ajánlattevő kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy olyan jogi formában működik, amely tekintetében az árbevételről szóló nyilatkozat benyújtása nem lehetséges és tájékoztatást kérni az e ponttal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról.

A P/2. pontban foglalt alkalmassági követelményeknek a közös Ajánlattevők együttesen is megfelehetnek. A P/1. alkalmassági követelmény tekintetében elegendő, ha a közös Ajánlattevők közül egy felel meg.

Az alkalmasság igazolására a Kbt. 65.§ (7)-(8), (11) bekezdései és a Kbt. 69.§ (11)-(11a) bekezdése, továbbá a Kr. 19. § (7) bekezdése is irányadó.

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:

Alkalmatlan az ajánlattevő, közös ajánlattevő, ha:

P/1. a pénzügyi intézménytől származó nyilatkozatok szerint valamelyik – az ajánlati felhívás feladásának napján fennálló – pénzforgalmi számláján a jelen felhívás feladását megelőző 12 hónapban 15 napot meghaladó mértékű sorba állítás fordult elő.

P/2. az ajánlati felhívás feladásának napját megelőző utolsó három mérlegfordulónappal lezárt üzleti évben a közbeszerzés tárgyából (vasúti közlekedésfejlesztésre vonatkozó megvalósíthatósági tanulmány készítése) származó – általános forgalmi adó nélkül számított – árbevétele nem érte el összesen az 500 000 000 HUF-ot.

### III.1.3. **Zdolność techniczna i kwalifikacje zawodowe**

Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji:

Az előzetes igazolás során az EEKD IV. részében a részletes adatok megadása szükséges a dokumentációban rögzítettek szerint azzal, hogy az alkalmassági követelményekkel kapcsolatos igazolások benyújtására a Kbt. 69. § (4) bek. szerint kerül sor.

M.1. A Kr. 21. § (3) bek. a) pontja alapján ajánlattevőnek csatolnia kell az eljárást megindító felhívás feladását megelőző utolsó 6 évben teljesített, de legfeljebb 9 éven belül megkezdett legjelentősebb referenciáinak (szolgáltatásainak) ismertetését, azaz a referenciák igazolását a Kr. 22. § (1)-(2) bekezdés szerint.

A referenciainyilatkozatnak, vagy referenciainyilatkozatnak tartalmaznia kell legalább a következő adatokat:

- a szerződést kötő másik fél (neve és székhelye),
- a szolgáltatás tárgya,
- a szolgáltatás mennyisége (az alkalmassági minimum követelménynek megfelelően részletezett tartalommal),
- teljesítés kezdő és befejező időpontja (nap, hó, év),
- közös ajánlattevői teljesítésre vonatkozó információ és közös ajánlattevői teljesítés esetén az igazolást benyújtó ajánlattevő által elvégzett munkák elkülönített bemutatása; vagy – a teljesítés oszthatatlansága esetén – a Kr. 22.§ (5) bek. szerinti adatok,
- valamennyi olyan adat, amelyből az alkalmassági követelménynek való megfelelés egyértelműen megállapítható,
- továbbá nyilatkozat arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.

M.2. A Kr. 21. § (3) bek. b) pontja alapján azoknak a szakembereknek (szervezeteknek) – különösen a minőségellenőrzésért felelősöknek – a megnevezése, végzettségük, képzettségük, szakmai tapasztalatuk ismertetése, akiket az ajánlattevő be kíván vonni a teljesítésbe.

A teljesítésbe bevonni kívánt szakemberek vonatkozásában az ajánlathoz csatolni kell:

- Ajánlattevő nyilatkozatát a teljesítésbe bevonni kívánt szakemberek megnevezéséről a betölteni kívánt pozíció megjelölésével,
- A megkívánt szakmai gyakorlatot, azaz tapasztalatot igazoló, az adott szakember által aláírt szakmai önéletrajzot,
- A szakember végzettségét, képzettségét igazoló iratot,
- Az adott szakember rendelkezésre állási nyilatkozatát, melyben nyilatkozik, hogy tárgyi közbeszerzési eljárás eredményeként megkötött szerződés teljesítése során rendelkezésre fog állni az ajánlattevő által megjelölt pozícióban.

Az önéletrajznak tartalmaznia kell:

- az adott szakember gyakorlata megítélése szempontjából lényeges adatokat, így különösen az adott szakember által ellátott feladat és/vagy tevékenység ismertetését a projekt és a feladat és/vagy tevékenység megjelölésével,
- a feladat és/vagy tevékenység kezdő és befejező idejét (hónap, év), valamint

— az ajánlattétel időpontjában annak a személynek/szervezetnek a megjelölését, akivel /amellyel az adott szakember munkaviszonyban vagy foglalkoztatásra irányuló egyéb jogviszonyban áll.

Ajánlatkérő az elvárt szakmai gyakorlat meglétét az önéletrajz alapján ellenőrzi. Amennyiben az M.2. tekintetében megajánlott szakember a szakmagyakorlási jogosultságot igazoló kamarai névjegyzékben szerepel, a jogosultság megszerzéséhez szükséges végzettséget, képzettséget az érvényes jogosultság igazolja (saját kezűleg aláírt önéletrajzot ebben az esetben is csatolni szükséges, végzettséget, képzettséget igazoló dokumentumot viszont nem).

Egyenértékű végzettség, képzettség esetén az ajánlatban csatolni kell az egyenértékűnek tekintett végzettséget, képzettséget igazoló Intézmény erre vonatkozó nyilatkozatát.

Az alkalmasság igazolására a Kbt. 65.§ (7)-(9),(11) bek. és a Kbt. 69.§ (11)-(11a) bek, és a Kr. 24. § (1) bek. is irányadó.

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:

Alkalmatlan AT, ha

M.1. nem rendelkezik az AF feladását megelőző utolsó 6 évben befejezett, de max. 9 éven belül megkezdett az alábbi, szerződés szerűen teljesített munkákra vonatkozó referenciával  
M.1.1) min. 100 000 lakosú város intermodális csomópontjára vonatkozó megvalósíthatósági tanulmány elkészítésére és/vagy felülvizsgálatára vonatkozó ref.-val, mely költség-haszon elemzés (CBA) elkészítését és/vagy felülvizsgálatát is tartalmazta

M.1.2) min. 100 km, min. 160 km/h tervezési sebességű vasúti pálya fejlesztésére vonatkozó megvalósíthatósági tanulmány [mely költség-haszon elemzés (CBA) elkészítését és/vagy felülvizsgálatát is tartalmazta] vagy tanulmányterv vagy engedélyezési terv elkészítésére és /vagy felülvizsgálatára vonatkozó ref.-val

M.1.3) min. 1 db környezeti hatástanulmány elkészítésére vonatkozó ref.-val, mely tartalmazott min. 50 km egybefüggő vasúti pálya fejlesztést és/vagy átépítést és/vagy építést. Az M.1.1)-1.3) azonos referenciával is teljesíthető

M.2. Alkalmatlan AT, ha nem rendelkezik az alábbi, szerződés teljesítése során igénybe venni kívánt szakemberekkel

M.2.1) min. 1 fő projektvezető, aki rendelkezik

a) felsőfokú mérnöki végzettséggel, képzettséggel és

b) vasúti közlekedési létesítmények tervezése területén szerzett min. 36 hónap projektvezetői gyakorlattal, mely tartalmazott vasúti projekt(ek) megvalósítására vonatkozóan megvalósíthatósági tanulmány és/vagy tanulmányterv és/vagy engedélyezési terv és/vagy kiviteli terv készítési munkarészt, és

c) olyan tapasztalattal, melynek során min. egy projekt keretében angol nyelven egyeztetést /tárgyalás folytatott

M.2.2) min. 1 fő vasúti forgalmi tervezővel, aki rendelkezik

a) a 266/2013. (VII. 11.) Korm. rend. szerinti „KÉ-VK” (vagy azzal egyenértékű) jogosultság megszerzéséhez szükséges (vagy azzal egyenértékű) végzettséggel, képzettséggel és

b) min. 36 hónap vasúti forgalmi tervezés területén szerzett gyakorlattal, és

c) rendelkezik nagysebességű vasútra ( $v \geq 200$  km/h) vonatkozó tervezési gyakorlattal és

d) tervezőként olyan projekt részvételében szerzett tapasztalattal, ami legalább 1 db vasúti állomás forgalmi, üzemi vizsgálatát tartalmazta

M.2.3) min. 1 fő vasúti pályatervező, aki rendelkezik

a) a 266/2013. (VII. 11.) Korm. rend. szerinti „KÉ-VA” (vagy azzal egyenértékű) jogosultság megszerzéséhez szükséges (vagy azzal egyenértékű) végzettséggel, képzettséggel és

b) vasúti pálya tervezésében min. 36 hónapos szakmai gyakorlattal, és

c) részt vett vasúti pályatervezőként olyan projektben, ami legalább 1 db vasúti állomás építésének és/vagy átépítésének tervezését is tartalmazta

M.2.4) min. 1 fő felsőfokú közgazdász (vagy közgazda) végzettségű szakemberrel, aki rendelkezik

a) közlekedési projektek költség-haszon elemzésének készítésében min. 36 hónapos szakmai tapasztalattal, és

b) olyan tapasztalattal, melynek során min. egy projekt keretében angol nyelven egyeztetést /tárgyalás folytatott

M.2.5) min. 1 fő közlekedéstervezővel, aki rendelkezik

a) a 266/2013. (VII. 11.) Korm. rend. szerinti „Tkö” (vagy azzal egyenértékű) jogosultság megszerzéséhez szükséges (vagy azzal egyenértékű) végzettséggel, képzettséggel és

b) min. 60 hónapos gyakorlattal településtervezési közlekedési szakterületen

M.2.6) min. 1 fő környezetvédelmi szakértő, aki rendelkezik

a) a 297/2009. (XII. 21.) Korm. rend. szerinti SZKV (1.1-1.4.) jogosultság megszerzéséhez szükséges (vagy azzal egyenértékű) végzettséggel, képzettséggel, és

b) közlekedésfejlesztési projekthez kapcsolódó környezetvédelmi engedélyezéséhez szükséges dokumentáció készítés területén min. 36 hónap szakmai gyakorlattal.

Az M.2.1)-M.2.4) és az M.2.6) pontokban előírt pozícióra megajánlott szakember más pozícióra nem jelölhető. Az M.2.5) pontban megajánlott szakember más pozícióra is jelölhető. Az előírt végzettséggel, képzettséggel egyenértékű végzettséget, képzettséget is elfogad AK.

## **III.2. Warunki dotyczące zamówienia**

### **III.2.1. Informacje dotyczące określonego zawodu**

Świadczenie usługi zastrzeżone jest dla określonego zawodu Odniesienie do odpowiednich przepisów ustawowych, wykonawczych lub administracyjnych:

266/2013. (VII. 11.) Kr., 297/2009. (XII. 21.) Kr.

### **III.2.2. Warunki realizacji umowy**

— Késedelmi kötbér késedelemmel érintett(rész)telj. nettó tervezői díja alapján számított 0,5 % kötbér/naptári nap,

— Hibás telj.-i kötbér: 15 %, alapja a (rész)teljesítés tervezői díj,

— Meghiúsulási kötbér tervezői díj 15 %-a

— Jótállás 36 hónap

— Teljesítési biztosíték tervezői díj 5 %-a

— Jótállási biztosíték tervezői díj 5 %-a

Az ellenszolgáltatás teljesítésére vonatkozó jogszabályok különösen:

— 2015. évi CXLIII. tv. ((Kbt.) 27/§, 135.§ (1), (5)-(6), (11), (12) bek.)

— 2013. évi V. tv. ((Ptk.) 6:130.§ (1)-(2), 6:155. §

— 2007 .évi CXXVII. tv.

Ajánlatkérő előleget nem fizet.

Részszámla benyújtható a szerz. tervezet szerint.

Ajánlattevő ajánlatában csatolja nyilatkozatát a Kbt. 134. § (5) bek. szerint.

Részletek a Közbeszerzési Dokumentumokban.

### **III.2.3. Informacje na temat pracowników odpowiedzialnych za wykonanie zamówienia**

Obowiązek podania imion i nazwisk oraz kwalifikacji zawodowych pracowników wyznaczonych do wykonania zamówienia

## **Sekcja IV: Procedura**

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1.**

## **Rodzaj procedury**

Procedura otwarta

### **IV.1.3. Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

### **IV.1.8. Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)**

Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych: nie

### **IV.2. Informacje administracyjne**

#### **IV.2.2. Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału**

Data: 26/02/2020 Czas lokalny: 11:00

#### **IV.2.3. Szacunkowa data wysłania zaproszeń do składania ofert lub do udziału wybranym kandydatom**

#### **IV.2.4. Języki, w których można sporządzać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału**

Węgierski

#### **IV.2.6. Minimalny okres, w którym oferent będzie związany ofertą**

Okres w miesiącach: 2 (od ustalonej daty składania ofert)

#### **IV.2.7. Warunki otwarcia ofert**

Data: 26/02/2020 Czas lokalny: 13:00

Miejsce:

EKR rendszerben

Informacje o osobach upoważnionych i procedurze otwarcia: Az ajánlatokat tartalmazó iratok felbontását az EKR az ajánlattételi határidő lejártát követően, kettő órával később kezdi meg a 424/2017 (XII. 19.) Korm. rendelet 15. § (2) bekezdése alapján. A bontási eljárásra a 424/2017 (XII. 19.) Korm. rendelet 15. § (3) bekezdése, valamint a Kbt. 68. § (1b)-(1c) bekezdései irányadók.

## **Sekcja VI: Informacje uzupełniające**

---

### **VI.1. Informacje o powtarzającym się charakterze zamówienia**

Jest to zamówienie o charakterze powtarzającym się: nie

### **VI.2. Informacje na temat procesów elektronicznych**

Stosowane będą platformy elektroniczne

### **VI.3. Informacje dodatkowe**

1) Ajánlatkérő a Kbt. 41.§ (3) bekezdése alapján az eljárás EKR-ben való lebonyolítását írja elő, az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól szóló 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet szabályai szerint (továbbiakban: e-Kr.). Az EKR-ben továbbított dokumentumokkal, az EKR-ben elektronikus úton megtett nyilatkozatokkal szemben támasztott követelményekkel, valamint képviselő esetén elektronikus úton megtett nyilatkozatokkal kapcsolatos egyéb előírásokra az e-Kr. 11-12.§-ai és a Kbt. 41/A.§-a vonatkoznak.

2) Ajánlati biztosíték:

Az ajánlat benyújtása ajánlati biztosíték adásához kötött, melynek összegszerű mértéke hétmillió forint (HUF). Az ajánlati biztosíték az ajánlattevő választása szerint teljesíthető a Kbt. 54.§ (2) bek.-ben foglaltak szerint. Amennyiben ajánlattevő az ajánlati biztosítékot befizetéssel kívánja teljesíteni, úgy azt az ajánlatkérő MKB Banknál vezetett 10300002-20609931-49020322 számú fizetési számlájára szükséges befizetni. Ez esetben a befizetés megtörténtét

igazolóló bizonylat egyszerű másolati példányát szükséges az ajánlatba csatolni. További információk a Dokumentációban.

3) Egyéb:

a) Az ajánlatnak tartalmaznia kell a felhívásban és a Dokumentációban meghatározott valamennyi dokumentumot, így a Kbt. 66.§ (6) bek. szerinti nyilatkozatot is. Az ajánlat részeként csatolandó dokumentumok körét a Dokumentáció részletesen tartalmazza.

b) Az adható pontszám az értékelési részszerpontok esetén 0,00–10,00 pont, ahol a 0,00 pont a legrosszabb, a 10,00 pont a legjobb érték. Értékelés módszere: az ár kapcsán fordított arányosítás, az 1. minőségi szempont kapcsán egyenes arányosítás a dokumentáció szerinti képlet alkalmazásával (ahol a megajánlás legkedvezőbb szintje 60 36 hó minden alszerpont kapcsán), a 2. minőségi szempont kapcsán a következő képlet alapján  $P = (Ajánlatvizsgált/3) \times (Pontszámmax. - Pontszámmin.) + Pontszámmin.$ ; a 3. minőségi szempont kapcsán abszolút értékelés, a 2. minőségi szempontkapcsán a megajánlás legkedvezőbb szintje 3 fő minden alszerpont esetében.

c) Nyertes Ajánlattevő legkésőbb a szerződéskötés időpontjára a szerződés tárgyát képező valamennyi feladatára kiterjedően legalább 200 000 000 HUF/év és legalább 100 000 000 HUF /kár összegű tervezői felelősségbiztosítást köteles kötni vagy meglévő felelősségbiztosítását kiterjeszteni és azt a jótállási időtartam végéig érvényben tartani.

4) Ajánlatkérő

a) a felhívás IV.2.6) pontjában meghatározott ajánlati kötöttség időpontja alatt 60 napos ajánlati kötöttséget ért, figyelemmel arra, hogy folyamatba épített ellenőrzés mellett folytatja le az eljárást,

b) a hiánypótlást a Kbt. 71.§-ban meghatározottak szerint korlátozás nélkül biztosítja,

c) helyszíni bejárást, konzultációt nem tart,

d) az alkalmassági feltételeket és igazolásait a minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékéhez képest szigorúbban állapította meg,

e) jelen felhívásban „Kbt.” alatt a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvényt, „Kr.” alatt a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendeletet „EEKD” alatt pedig az Egységes Európai Közbeszerzési Dokumentumot érti,

f) alkalmazza a Kbt. 75.§ (2) bekezdés e) pontját,

g) nem teszi lehetővé a szerződés teljesítése érdekében gazdálkodó szervezet projektársaság létrehozását sem közös Ajánlattevők, sem önálló Ajánlattevők vonatkozásában,

5) A II.2.7) pontban meghatározott időtartam napokban értendő.

6) Felelős akkreditált közbeszerzési szaktanácsadó: dr. Kozeschnik-Rönky Zsófia (00538)

#### **VI.4. Procedury odwoławcze**

##### **VI.4.1. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze**

Oficjalna nazwa: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Adres pocztowy: Riadó u. 5.

Miejscowość: Budapest

Kod pocztowy: 1026

Państwo: Węgry

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Tel.: +36 18828592

Faks: +36 18828593

##### **VI.4.3. Składanie odwołań**

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

Kbt. 148. §-a alapján.

**VI.4.4. Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań**

Oficjalna nazwa: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Adres pocztowy: Riadó u. 5.

Miejscowość: Budapest

Kod pocztowy: 1026

Państwo: Węgry

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Tel.: +36 18828592

Faks: +36 18828593

**VI.5. Data wysłania niniejszego ogłoszenia**

24/01/2020